



hotel  
am Spisertor

### **Rauchverbot / Smoking ban**

In der Stadt St. Gallen gelten strenge Regelungen betreffend Rauchen in öffentlichen Einrichtungen. Aus diesem Grund bitten wir Sie das Rauchverbot in unserem Hotel unbedingt zu beachten.

In the city of St. Gallen there are strict regulations regarding smoking in public places. For this reason, please be sure to observe the smoking ban in our hotel.

### **Rauchverbot:**

Es besteht im ganzen Hotel ein Rauchverbot. Rauchen aus einem geöffneten Fenster ist ebenfalls nicht erlaubt.

### **Brandschutzvorschriften:**

Es wird darauf hingewiesen, dass sich im Zimmer ein Rauchmelder befindet. Somit kann es zum Feueralarm kommen wenn im Zimmer geraucht wird. Der Hotelgast trägt die Kosten, die durch einem von ihr oder ihm ausgelösten Feueralarm entstehen. Die Rechnungsstellung liegt im Ermessen der zuständigen Feuerwehr (in der Regel ca. CHF 1'000.00).

### **Smoking ban:**

Smoking is strictly prohibited in the hotel. Smoking through an open window is also not permitted

### **Rules for fire protection:**

A smoke detector is installed in each hotel room. This can cause fire alarm when someone is smoking in the room. The guest bears the costs incurred by a fire alarm triggered by her or him. The invoicing is at the discretion of the responsible fire brigade (ca. CHF 1'000.00)